



**Para una lista de recursos actualizada, viste [211wny.org](http://211wny.org)**

**211 WNY:** 211 WNY es su enlace, confidencial y gratuito, para servicios humanitarios y de salud. Cada día, a través del oeste de Nueva York, personas como usted buscan de esta ayuda. Marque 2-1-1 o llame a la línea gratuita 1-888-696-9211. También puede textear su código postal al 898211.



**NY Connects:** Cubre las necesidades de servicios para aquellos de 60 años o más. Llame al 716-753-4582

## EMERGENCIAS DE NECESIDADES BÁSICAS

### Catholic Charities

**Jamestown:** 42 Dunham Ave. 716-484-9188  
**Dunkirk:** 326 Central Ave. 716-366-3533

### Chautauqua County Rural Ministries

319 Washington Ave. Dunkirk 716-366-1787

### Chautauqua Opportunities

**Jamestown:** 402 Chandler St. 716-661-9430  
**Dunkirk:** 17 W. Courtney St. 716-366-3333

### Salvation Army

**Jamestown:** 83 S. Main St. 716-664-4108  
**Dunkirk:** 704 Central Ave. 716-366-3701



### CUIDADO DE NIÑOS

**Child Care Council Hotline**  
**1-800-424-4532**

### A Children's Place

Jamestown, 716-487-2238

### Campus and Community Children's Center, Inc.

Dunkirk, 716-672-7255

### Campus and Community

**Children's Center** Centro Infantil del Campus y la Comunidad

Dunkirk 716-366-9300, Fredonia 716-673-4662

**Chautauqua Lake Childcare Center**  
Mayville, 716-753-5851

**YMCA Jamestown** 716-664-2802

### YWCA Jamestown 716-488-2237 x250 APOYO A LA NINEZ

### Child Advocacy Program (CAP)

Entrevistas Forensicas, Consejería, Abogacía  
**Jamestown:** 716-338-9844  
**Dunkirk:** 716-672-2031

### CASA of Chautauqua County

Court Appointed Special Advocates (CASA) del Condado de Chautauqua capacita y apoya a voluntarios adultos, asignados por corte, para abogar por los niños en el sistema de hogar de crianza.  
2 Academy Street Mayville 716-753-4123

**WIC: Jamestown:** 716-214-1484  
42 Dunham Ave.  
**Dunkirk:** 716-218-1484  
328 Central Ave.



### ROPA/ARTICULOS DEL HOGAR

### Community Helping Hands

Emergencias de ropa y artículo para el hogar. Aceptan donaciones: lun., miér., vnes. 3:30-7pm. Preguntas o referidos, llamar al: 716-487-1488



### SERVICIOS DE EMPLEO

**Chautauqua Works** Línea Central: 716-661-9553



### EDUCACION ALIMENTICIA

**Cornell Cooperative Ext.**

525 Falconer Street, Jamestown 716-664-9502

### Jamestown Public/Mobile Market

410 N. Main St. Jamestown 716-226-0650

**Mercado Campesino de Jamestown:** 716-483-6405  
410 N. Main St. Jamestown



### ALMACENES DE COMIDA

Para una lista completa de almacenes, incluyendo direcciones y horarios, visite [feedmorewny.org](http://feedmorewny.org) y use la opción "find food" a la parte superior de la página.

### VIVIENDA



### Dept. of Health and Human Services

Todos los casos relacionados con falta de hogar deben dirigirse a DHHS: 716-661-8200

### Chautauqua Opportunities

**Jamestown:** 716-661-9430

**Dunkirk:** 716-366-3333

**TRANSITIONS (Vivienda transicional para mujeres)** YWCA Jamestown 716-488-2237

**ANEW CENTER** – Refugio de Violencia Doméstica, abierto las 24/7; línea directa 1-800-252-878 o 716-661-3897

**UCAN City Mission (solo para hombres)** 7 W. 1<sup>st</sup> St. Jamestown 716-488-7480



### BIBLIOTECAS

Todos los sistemas bibliotecarios del condado de Chautauqua son gratuitos y proven conexión a Wi-Fi. Cada biblioteca tiene pólizas y planes establecidos. Por favor, visita el enlace para conocer horas de servicio: [cclsny.org](http://cclsny.org)



### SALUD MENTAL Y DEPENDENCIA QUIMICA

**Ayuda con Adicción:** Línea de crisis/angustia emocional: 1-800-724-0461 Línea de apoyo: 1-877-426-4373 Línea de mensaje de texto: 716-392-0252

### Brooks TLC – Cassadaga Clínica de Dependencia Química

716-595-3355,  
**Derby Clinic:** 716-947-0316

## The Chautauqua Center

**Jamestown:** 107 Institute St  
716-484-4334  
**Dunkirk:** 1134 Central Ave  
716-363-6050

## Chautauqua County Department of Mental Hygiene: Servicios Ambulatorios de Salud Mental y Dependencia Quimica

**Jamestown:** 200 E. 3rd St., 5th Floor, 716-661-8330  
**Dunkirk:** 319 Central Ave, 2nd Floor, 716-363-3550

## Evergreen Health:

Main Office: 320 Prather Ave. Jamestown  
716-847-2441  
Almacén de comida y coordinación de servicios:  
408 W. 5th St. Jamestown  
716-664-7855

## Family Service of Chautauqua Region

332 E. 4th St. Jamestown  
Servicios en persona y por video-llamada. Toll Free: 888-358-3899

## Mental Health Association

716-661-9044 Ofreciendo servicios de apoyo en grupo y por zoom.  
**Jamestown:** Gateway Center Door 14; 31 Water St.  
**Dunkirk:** Dentro de la Iglesia Grace Lutheran, 601 Eagle St.

## The Resource Center

Servicios de consejería y psiquiatría en persona y por video-llamada.  
**Jamestown:** 716-661-1447  
**Dunkirk:** 716-366-7660

## UPMC Chautauqua Outpatient Mental Health & Chemical Dependency Services

**Jamestown:** 716-664-8641  
**Dunkirk:** 716-363-0018



## CUIDADO MEDICO NO-URGENTE

## Chautauqua County Health Network

716-338-0010: Presione 1 para

obtener ayuda y encontrar un médico de atención primaria.



## SERVICIOS PARA ENVEJECIENTE O DISCAPACITADOS

**\*\* Todos las agencias recomiendan a las personas mayores comenzar con NY Connects: 716-753-4582\*\***

## Chautauqua Adult Day Services

**Jamestown:** 358 E. 5th Street 716-665-4899 X 6  
**Dunkirk:** 733 Central Ave. 716-366-8786

**Meals On Wheels:** Call NY Connects: 716-753-4582

**Office of Aging** 716-753-4471

**Southwestern Independent Living Center:** 716-661-3010  
843 N. Main St., Jamestown



## CENTROS DE ALMUERZO

**Friendly Kitchen-Dunkirk:**  
319 Washington Ave. 716-366-1787

Lunch: 11am-1pm M-F, Sat. 11am-1pm Dinner: 5-6pm M-F Cajas de comida disponible

## St Susan's Center – Jamestown:

(716) 664-2253  
Mon - Fri 11am- 2:30pm  
Saturday 12:00-2pm  
31 Water St. Jamestown, NY 14701



## RECURSOS PARA ESTUDIANTES/PADRES

## Boys & Girls Club of Northern Chautauqua County

752 Central Ave. Dunkirk  
716-366-1061

## Chautauqua Striders

Tutoria: 716-489-3487  
Asesoramiento: 716-485-8052

## Jamestown Community Learning Council (JCLC)

Sirve a padres e hijos desde el nacimiento hasta el grado 8  
501 W. 3rd St. Jamestown  
716-483-5624

## Prevention Works

Programas de crianza, Apoyo para adolescentes  
**Jamestown:** 716-664-3608  
1 E. Main St Falconer  
**Dunkirk:** 716-366-4623  
186 Lakeshore Drive

## WCD Boys & Girls Club of

**Jamestown** 62 Allen St.  
Jamestown  
716-665-2902



## VETERANOS

## Chautauqua County

## Veterans Services

**Jamestown:** 716-661-8255  
**Dunkirk:** 716-268-6030

## Dwyer Veteran's Peer to Peer

Llame para conocer sus necesidades y soporte en línea/teléfono: 716-969-5542



## PROGRAMAS GUBERNAMENTALES

Acceso a servicios y beneficios a través del Departamento de Salud y Servicios Humanos (DHHS).  
Contáctelos en **716-661-8200, o 716-753-4998** o [mybenefits.ny.gov](https://mybenefits.ny.gov)

Viste la pagina web de servicios del condado: [chqgov.com](https://chqgov.com)



## PRGRAMAS DE SEGURIDAD Y DESASTRES

## American Red Cross of Western New York

325 E 4th Street Jamestown  
800-733-2767

## Chautauqua Safety Village 2685 Rte 394 Ashville



## RECURSOS de INTERNET

Internet para el hogar por \$20 al mes. Llame al 211 y pregunte por internet de bajo costo.

Escanee para obtener más información.

